

**17 FEBRUARY. 2019. Beginning of the Lenten Triodion.
TONE – 5. Sunday of Publican and Pharisee. Afterfeast of
the Meeting of the Lord.**

Ven. Isidore of Pelusium (436-440). Martyrs Jadorus (III).
Hieromartyr Abramius, Bishop of Arbela (c. 344-347).
St. Nicholas the Confessor, abbot of the Studion (868).
St. George, prince of Vladimir (1238).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE - 5.

Let us, the faithful, praise and worship the Word, co-eternal
with the Father and the Spirit, born for our salvation of the
Virgin. For in His Good will He was lifted up on the Cross in
the flesh to suffer death and to raise the dead by His glorious
Resurrection.

TROPAR OF FEAST IN TONE –1.

Rejoice, Virgin Theotokos, Full of Grace: for from You the Sun
of Righteousness, Christ our God has shown forth,
enlightening those in darkness. Rejoice also, O righteous
elder, for you received in your arms the Redeemer of our
souls, Who bestows upon us Resurrection

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

KONDAKOF TRIODON IN TONE –3.

Like the Publican let us bring cries of sorrow to the Lord and
let us fall before Him as sinners at the Master's feet. For He
desires the salvation of all. He grants forgiveness to all who
repent and He has taken flesh for our sake, even though He is
God co-eternal with the Father.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF FEAST IN TONE –1.

By Your birth You have sanctified the Virgin's womb and
blessed the hands of Simeon as was meet, O Christ our God.
You have come on this day and saved us. Give peace to Your
Commonwealth in time of war and strengthen the Orthodox
people whom you have loved, O only Lover of Mankind.

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**PROKIMEN IN TONE – 5.** You, O Lord, shall
protect us and preserve us from this generation and forever.”

CHOIR: “You, O Lord, shall protect us and preserve us from
this generation and forever.”

READER: “ O Lord, save me for there is no longer any
righteous man.”

CHOIR: “You, O Lord, shall protect us and preserve us from
this generation and forever.”

READER : “ You, O Lord, shall protect us and preserve us.”

CHOIR : “ from this generation and forever.”

THE EPISTLE: 2 Tim. 3 : 10 - 15.

ALLELUIARIA

READER : “ And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**ALLELUIA IN TONE 5.** Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “Of Your mercies O Lord, I will sing forever; unto
generation and generation I will proclaim Your truth with my
mouth. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “You have said: Mercy will be established forever
and My Truth will be prepared in the heavens. Alleluia.”

CHOIR : “ **Alleluia, Alleluia, Alleluia** **(Repeat till censuring
is done)**

GOSPEL: Lk. 18: 10 - 14.

COMMUNION VERSE

“ Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.”
Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

**17 ЛЮТИЙ, 2019. Початок Постова Тріодь. НЕДІЛЯ
ПРО МИТАРЯ І ФАРИСЕЯ. ГОЛОС 5-ий. ПІСЛЯСВЯТО
СТРИТЕННЯ ГОСПОДА І СПАСА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА**

Прп. Исидора Пелусіотського (близько 436-440).

Мч. Ядора (III).

Сщмч. Аврамія, єп. Аврільського (близько 344-347).

Прп. Миколая сповідника, ігумена Студійського (868).

Блгв. вел. кн. Юрія Всеволодовича Володимирського (1238).

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 5-ий.

Співбезпочаткове Слово Отцеві і Духові, від Діви народжене на спасіння наше, оспівуймо, вірні, і поклонімося, бо Він благозволив Тілом зійти на хрест і смерть перетерпіти, і воскресити померлих славним Воскресінням Своім.

ТРОПАР СВЯТАНА ГОЛОС 1-ий.

Радуйся, благодатна Богородице Діво, бо з Тебе засяло Сонце Правди, Христос Бог наш, що просвічує сущих у темряві. Веселися і ти, старче праведний, прийнявши в обійми Визволителя душ наших, Який подає нам воскресіння.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК ТРІОДІ НА ГОЛОС 3-ий.

Митареві зітхання принесімо Господеві і приступімо до Нього, грішні, як до Владики, бо Він хоче спасти всіх людей і прощення подає всім, хто кається, бо заради нас тіло прийняв, як Бог Сущий, з безпочатковим Отцем.

І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь..

КОНДАК СВЯТАНА ГОЛОС 1-ий.

Утробу дівочу освятив еси Різдом Твоїм і руки Симеонові благословив як годилось, Ти випередив, і нині спас еси нас, Христе Боже. Але мир даруй народові Твоєму у боротьбі і укріпи православних християн, що їх возлюбив еси, Єдиний Чоловіколюбче.

ПРОКИМЕН

ЧИТ.: “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4-ий.** Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від роду цього і повік.

ХОР.: “Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від роду цього і повік.”

ЧИТ.: **(СТИХ)** “Спаси мене, Господи, бо нестало праведного.”

ХОР.: “Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від роду цього і повік.

ЧИТ.: “Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від.”

ХОР.: “від роду цього і повік.”

АПОСТОЛ: 2 Тим. 3 : 10 - 15

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ.: “Мир тобі читачу.”

ЧИТ.: “ І духові твому.”

СВЯЩ.: “Премудрість.”

ЧИТ.: “**АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 5-ий.** Алилуя.”

ХОР.: “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ.: “Милості Твої, Господи, повік оспівуватиму, з роду в рід оповім істину Твою устами моїми.” Алилуя.”

ХОР.: “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ.: “Бо Ти сказав:повік збудується милість, на небесах утвердиться істина Твоя. Алилуя.”

ХОР.: “**Алилуя, Алилуя, Алилуя.**” **(повтори доку скінчеться кадіння)**

ЄВАНГЕЛІЯ: Лк. 18 : 10 - 14.

ПРИЧАСНИЙ

“ Хваліте Господа з небес, хваліте Його на вишніх.”Алилуя, Алилуя, Алилуя.”